

# LA RIPOSTE

Bulletin  
de liaison  
de l'ADDS-QM



Octobre 2021

L'ADDS-QM (Association pour la Défense des Droits Sociaux Québec Métro) est un groupe de défense collective des droits des personnes sans emploi ou vivant une situation de pauvreté. En priorité, elle vise à regrouper et à défendre les droits des personnes assistées sociales dans une approche de conscientisation et d'éducation populaire.



## Sommaire

**Consultations auprès des personnes assistées sociales** P. 2  
Par Danielle Lambert et Annie Leblanc

**17 octobre prise 1, Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté** P. 3  
Par Simon Pouliot et Monique Toutant

**17 octobre prise 2, marche mondiale des femmes** P. 4  
Par Simon Pouliot et Monique Toutant

**Info-Loi** P. 5  
Par Renée Dubeau

**Collectif pour un transport abordable et accessible à Québec** P. 6  
Par Ghislain Hudon

**Panel 18 septembre** P. 7, 8  
Par Simon Pouliot

**Manifestation mondiale: marches pour le climat au Québec** P. 9  
Article paru dans le Journal de Montréal, Agence QMI, Jérémy Bernier et TVA Nouvelles

**Nouvelles de la militance** P. 10, 11  
par Maxime Girard

**Calendrier d'octobre** P. 12



**ADDSQM**  
301, Carillon  
Québec (Québec)  
G1K 5B3

418-525-4983



[www.addsqm.org](http://www.addsqm.org)



[info@addsqm.org](mailto:info@addsqm.org)



8h30 à  
17h

**Lundi au vendredi**



## CONSULTATIONS AUPRÈS DES PERSONNES ASSISTÉES SOCIALES

Par Danielle Lambert et Annie Leblanc



*Parce que régulièrement, les personnes assistées sociales se voient confronter à une multitude de problématiques liées à la complexité de la Loi à l'aide sociale, il apparaît essentiel de mieux les informer quant à leurs droits et leurs responsabilités face à la Loi et aussi mieux les outiller pour se défendre.*

« **Entendre et agir ensemble** », prendra la forme de rencontres de groupes, auxquelles les participants et participantes auront l'occasion de nous faire part des difficultés qu'elles vivent et des changements qu'elles aimeraient apporter.

Ces rencontres nous permettront également de faire mieux connaître l'ADD SQM, nos volets d'aide individuel, nos formations et nos actions.

**Si vous êtes intéressé à participer, il suffit de nous contacter directement.**

Cette invitation s'adresse également aux groupes communautaires qui souhaiteraient nous recevoir dans le cadre de l'une de leurs activités. Pour les groupes n'ayant pas l'espace suffisant, l'ADD SQM pourra organiser des rencontres pouvant accueillir un plus grand nombre de participant.es.  
**Contactez-nous !**

On a vraiment très hâte de vous entendre, et aussi de vous parler de nous. Pour toutes questions ou demandes d'informations supplémentaires, contactez Danielle Lambert à l'adresse courriel suivante : **danielle@addsqm.org**.



**17 OCTOBRE PRISE 1**  
**JOURNÉE INTERNATIONALE POUR L'ÉLIMINATION DE LA**  
**PAUVRETÉ**

*Par Simon Pouliot et Monique Toutant*



Le 17 octobre est la journée internationale pour l'élimination de la pauvreté. Cette journée est particulièrement importante pour les organismes comme l'ADDSQM qui luttent pour l'amélioration des conditions de vie des personnes assistées sociales. Elle représente un moment important de prise de parole afin de revendiquer des améliorations aux politiques sociales.

Cette année, l'ADDS et des groupes alliés invitent la population à participer à une marche qui partira du parc Durocher à **10h15** et qui se terminera avec un repas collectif au parvis de l'Église Saint-Roch.

Cette marche vise à revendiquer, pour toutes et pour tous, un revenu suffisant pour sortir de la pauvreté. Et on sait qu'il faudra crier fort auprès du gouvernement pour faire entendre la voix des personnes en situation de pauvreté, car il peut se montrer dur d'oreille quand il est question de certains enjeux.

Dans la dernière année, le gouvernement a montré à plusieurs reprises qu'il n'avait pas la volonté d'améliorer la situation des personnes en situation de pauvreté. Pensons par exemple : à son refus de donner un coup de pouce financier aux personnes assistées sociales affectées par la crise sanitaire, qui ont vu leurs dépenses augmentées; à l'augmentation ridicule du salaire minimum de 40 cents de l'heure, qui ne permet même pas aux personnes travaillant à temps plein de sortir de la pauvreté; au refus de reconnaître la crise du logement et le manque criant de logements abordables; ou à son oubli d'exempter les personnes itinérantes du couvre-feu obligatoire.

Justement pour essayer de mieux faire comprendre la réalité des personnes en situation de pauvreté, différentes animations ponctueront la marche. Elles montreront pourquoi ces personnes ont de plus en plus de difficulté à combler leurs besoins en matière de logement, d'alimentation, de soins de santé, de sécurité, de transport, etc. Et elles montreront quelle différence un revenu suffisant pour sortir de la pauvreté pourrait faire dans la vie des gens.



**17 OCTOBRE PRISE 2**  
**MARCHE MONDIALE DES FEMMES**  
*Par Simon Pouliot et Monique Toutant*



Après cette première marche, suivra à 13 heures en face de l'Assemblée nationale un rassemblement organisé par la Coalition régionale de la Marche mondiale des femmes. Nous célébrerons les 20 ans d'actions de la *Marche Mondiale des Femmes* (MMF) en poursuivant la lutte pour les droits des femmes.

**Cette action est non-mixte inclusive. Toute personne s'identifiant comme femme est bienvenue.**

Pour ce rassemblement, nous vous invitons à porter du rouge en solidarité avec nos sœurs autochtones. La *Coalition québécoise de la Marche mondiale des femmes* (CQMMF) met de l'avant plusieurs revendications visant à améliorer les conditions de vies des femmes :

- une hausse substantielle du salaire minimum;
- une transition écologique porteuse de justice sociale;
- la mise en place de mesures inclusives tenant en compte la complexité du parcours des femmes migrantes, immigrantes et racisées.

**Mais aujourd'hui, nous mettons l'accent sur les revendications concernant les femmes et les filles autochtones !** Nous exigeons et réclamons que :

- La justice s'applique afin que les femmes et les jeunes filles autochtones obtiennent réparation et le respect de leurs droits;
- Les forces policières cessent leur pratique de profilage racial et d'interpellation policière;
- Réparation soit faite pour la stérilisation forcée des femmes autochtones;
- Soit reconnue l'importance de mettre en place des mesures concrètes pour sécuriser la vie et le quotidien des femmes autochtones.

**JOYEUX ANNIVERSAIRE À NOS MEMBRES**

**Octobre**

Thierry Birster  
 Jonathan Carmichael  
 Olive Cormier  
 Hélène Coulombe  
 Gilles Fisette  
 Gisèle Guay-Roy  
 Liliane Hubert



Annie Leblanc  
 Jacynthe Lévesque  
 Immaculée Mukagakwaya  
 Audrey-Ann Otis  
 Marie-Paule Paquet  
 Robert Roussel  
 Odette Tremblay

## Changements attendus et bienvenus pour les personnes assistées sociales

Des modifications règlementaires sont apportées au Règlement sur l'aide aux personnes et aux familles. Une des plus importantes est la suivante; «Aux fins du calcul de la prestation, les sommes forfaitaires accordées à l'adulte seul ou à un membre de la famille pour compenser une perte d'intégrité physique ou psychique ou une atteinte à celles-ci sont exclues jusqu'à concurrence d'une valeur totale de 235 401\$.» Ce règlement entrera en vigueur en janvier 2022. C'est-à-dire que les sommes forfaitaires de l'IVAC, SAAQ, en lien avec la perte d'intégrité physique et psychique pourront être conservées pour tous les prestataires d'aide sociale, indépendamment du programme, Aide sociale, Objectif emploi et Solidarité sociale. Ces sommes devront être déclarées et déposées dans un compte distinct le mois de leur réception.

On doit rappeler que cette injustice envers les personnes assistées sociales était fortement dénoncée par les victimes elles-mêmes, les acteurs de la société civile et les groupes de défense.

### Une aberration dans les calculs

Une personne est venue me rencontrer pour une information. Quand je lui demande son revenu il m'affirme qu'il vit avec 838\$ par mois. Je lui souligne qu'il doit faire une erreur car il a plus de 58 ans. À cause de son âge, il devrait recevoir 848\$. Quand j'aborde la possibilité d'être reconnu avec des contraintes sévères, il me dit qu'il est capable de travailler, d'ailleurs il fait du bénévolat dans un organisme du centre-ville, 20 heures semaines. Il reçoit 130\$ par mois du ministère en plus de sa prestation.

Voilà comment le ministère s'en prend pour voler légalement 10\$ par mois à certaines personnes assistées sociales. Le règlement qui permet cette aberration est le suivant : Les prestataires ne peuvent se prévaloir simultanément d'une allocation de contraintes temporaires et d'une allocation d'aide à l'emploi ou d'une allocation de soutien. Dans la situation qui nous concerne, on fait perdre l'allocation de contraintes temporaire 140\$, pour donner l'allocation d'aide à l'emploi 130\$. Tout un avantage ou incitatif au travail! Monsieur travaille 20 heures semaine et le fait plus que bénévolement. Il paie lui-même de ses revenus pour travailler. En plus, malgré l'utilité de son travail, jamais cet emploi ne le mènera sur le marché de l'emploi.

**Attention, si vous participez à des mesures d'employabilité, vous le faites peut-être à votre désavantage.**

INFO-LOI



Par  
Renée  
Dubeau





## Collectif pour un transport abordable et accessible à Québec Par Ghislain Hudon

En 2012, Le *Carrefour d'animation et de participation pour un monde ouvert* (CAPMO) créait un comité pour l'accessibilité sociale pour le transport en commun. En 2016, ce comité de citoyens et de citoyennes mettait en fonction le *Comité pour un transport abordable et accessible à Québec* (TRAAQ).

Le TRAAQ est aujourd'hui un regroupement d'organismes communautaires et de groupes citoyens et citoyennes dont la préoccupation commune est l'accès au transport en commun des personnes à faible revenu vivant sur le territoire desservi par le *Réseau de transport de la Capitale* (RTC) et par le *Service de transport adapté de la Capitale* (STAC).

La mission du transport abordable et accessible à Québec est de défendre les droits des personnes à faible revenu qui utilisent le transport en commun et le transport adapté.

Le TRAAQ est aujourd'hui un regroupement d'organismes et d'associations citoyennes, dont la préoccupation commune est l'accès au transport en commun des personnes à faible revenu de la ville de Québec. La mission du TRAAQ est de défendre le droit à la mobilité des personnes à faible revenu vivant sur le territoire desservi par le Réseau de transport de la Capitale (RTC) et par le Service de transport adapté de la Capitale (STAC).

Un système public de transport en commun est pour assurer la mobilité de l'ensemble des citoyens et citoyennes, et particulièrement pour les personnes à faible revenu. En effet, puisque celles-ci n'ont pas les moyens financiers de se procurer ou d'emprunter une voiture, le transport en commun est une nécessité à leur mobilité et non une option de transport possible parmi d'autres options de transport. La mobilité des personnes à faible revenu – et donc la pleine réalisation de leurs droits fondamentaux qui y est intrinsèquement associée – dépend donc directement de l'accessibilité du système de transport en commun.

Le transport en commun à Québec est-il présentement accessible? Un passage en transport en commun à Québec coûte actuellement 3,50\$ en argent comptant et 3,10\$ en billet pré-payé; le laisser-passer mensuel coûte 89,50\$. À ces tarifs-là, le système de transport en commun n'est pas du tout accessible pour les personnes vivant en situation de pauvreté ! Notre vaste enquête citoyenne menée il y a quelques années – ainsi que les nombreux témoignages que nous avons reçus (et que nous continuons toujours de recevoir) – nous ont amené·e·s à conclure que cette situation est particulièrement problématique.

*« La tarification sociale pour le droit à la mobilité représente un droit social qui doit être reconnu à tout citoyen et à toute citoyenne. En effet, de l'accès au transport en commun et adapté découle l'exercice des autres droits sociaux dont le droit au travail, le droit à la santé, le droit à l'éducation, la liberté d'expression et le droit de vote.*

*La mobilité assure donc la contribution des citoyennes et des citoyens à la société, de même que leur participation à la vie démocratique. »*

### **Le TRAAQ revendique que l'ensemble des candidats et des candidates aux élections municipales des différentes municipalités du Québec s'engagent:**

- (1) à **mettre en place une tarification sociale** basée sur le revenu offrant, aux ménages à faible revenu, une réduction substantielle (d'au moins 50%) sur les tarifs de transport en commun, et
- (2) à **trouver les moyens nécessaires** permettant la mise en place et la pérennisation de cette mesure d'accessibilité financière.

Si vous êtes intéressé.e à devenir membre de notre organisme et de nous supporter et d'avoir plus d'information, vous pouvez aller visiter le site internet à l'adresse suivante : [traaq.org](http://traaq.org) ou à communiquer avec la responsable du comité TRAAQ au numéro de téléphone suivant : 418 525-6187 au poste : 222.





## PANEL 18 SEPTEMBRE

Par Simon Pouliot

Dans le but d'annoncer les mobilisations de l'automne et de présenter les priorités du gouvernement, le REPAC 03-12 a organisé un panel le 18 septembre dernier. Celui-ci rassemblait une belle brochette de personnes de toute sorte de milieux pour exposer leur point de vue sur les enjeux qui concernent leurs champs respectifs. Le panel était composé des groupes suivants : pour l'environnement *Nature Québec*; pour les étudiant.e.s la *Coalition Étudiante pour un Virage Environnementale et Social*; pour le milieu féministe la *Coalition régionale de la marche mondiale des femmes*; pour les travailleurs et travailleuses la *Confédération des Syndicats Nationaux* et finalement, *l'Association pour la défense des droits sociaux Québec Métropolitain* qui portait la parole des personnes sans emploi.

Nous vous soumettons les questions qui ont été posées et les réponses de notre intervenant afin de vous faire vivre un peu le panel, du moins de notre point de vue.

### Question 1

Quels seront les enjeux et les préoccupations portées par votre groupe, votre organisation ou votre Coalition cet automne ? Dans quelle conjoncture sommes-nous selon vous ?

*« Cette année, la mesure officielle du Canada sur la pauvreté (la MPC) a été révisée à la hausse. Elle se situe maintenant à environ 20 700\$ pour une personne seule. Ceci place le revenu des personnes assistées sociales en deçà de 50% du minimum vital pour survivre, puisque les prestations n'ont pas été ajustées à la MPC révisée. Dans une année où l'inflation a augmenté énormément (4.1%), les personnes assistées sociales « rush » pas mal. Il va être impératif d'augmenter les revenus des personnes en situation de pauvreté.*

*Si la pénurie de la main-d'œuvre représente une bonne occasion pour les syndicats d'augmenter les conditions de travail de leurs membres, pour les personnes assistées sociales, ça va être d'autant plus difficile de faire reconnaître nos revendications. Les préjugés envers les personnes qui ne travaillent pas (peu importe leurs raisons) vont être exacerbés en plus d'avoir une grande pression pour revenir sur le marché du travail à tout prix.*

*Pour ces raisons, il va être primordial de demander que les prestations d'aide sociale et autres revenus des personnes en situation de pauvreté soient augmentées. »*

### Question 2

La rentrée parlementaire se passe encore une fois sur fond de crise sanitaire. Une crise sanitaire qui aura mis sur la sellette de nombreuses inégalités sociales. De plus, le dernier rapport du GIEC (groupe d'experts intergouvernementaux sur le climat) est alarmant sur les conséquences irréversibles des changements climatiques. La justice sociale et environnementale sont des concepts mis de l'avant par plusieurs organisations, mais encore trop souvent de façon parallèle. Quels sont les liens que vous pouvez faire entre les crises sociales, la pandémie actuelle, la crise climatique et environnementale ?

Suite page 8



## PANEL 18 SEPTEMBRE (suite) Par Simon Pouliot

« Cette année particulièrement, nous avons pu constater que les impacts des changements climatiques sont vécus directement par la population. Plus souvent qu'autrement, ce sont les personnes les plus pauvres qui écopent des conséquences de ceux-ci. Nous pouvons imaginer que parmi les personnes qui ont perdu leurs logis dans la ville de Lytton, certaines ont été affectées plus durement. Par exemple, ceux et celles qui n'avaient pas d'assurances ou de résidences secondaires sont impactés par le phénomène plus grandement. De manière moins spectaculaire, les sécheresses qui ont frappé les prairies cet été ont réduit la production de blé de 75%. Ceci a eu un impact direct sur le prix de la farine et d'autres denrées alimentaires qui affecte en plus grande proportion le budget des personnes les plus pauvres.

Ce qu'il faut retenir, c'est que la pauvreté diminue les choix des personnes. Avec ces choix restreints vient une plus grande vulnérabilité aux changements parce qu'on peut moins s'adapter aux nouvelles réalités facilement (un bon exemple c'est l'air climatisé et le manque de celui-ci qui finit par tuer des gens en temps de canicule). Les changements climatiques vont bouleverser le monde et son ordre typique et donc y apporter plein de changements. Ceux et celles qui seront défavorisés par rapport à ces changements vont être ceux et celles qui n'ont pas les capacités de s'adapter et donc les personnes en situation de pauvreté dans un premier temps. »

### Question 3

Avec la rentrée parlementaire, revient également les nombreuses possibilités de mobilisations. Quelles doivent-être les priorités du gouvernement ? Quelles sont les mobilisations à surveiller cet automne ?

« Une des priorités de nos gouvernements sera évidemment de lutter contre les changements climatiques de toutes les manières possibles. Ceci réduira à long terme les impacts sur les personnes et les écosystèmes. Autrement, il va falloir donner les moyens aux personnes de survivre à l'impact des changements climatiques et leur donner suffisamment pour vivre. Un revenu qui permettrait de couvrir ses besoins de bases serait déjà un gage de décence de la part de notre gouvernement. Je rappelle que les prestations de l'aide sociale de base couvrent à peine 49.1 % de la MPC actuelle qui est censée être « le minimum vital ». Ceci étant dit, cet automne, nous préparons une grande manifestation pour la journée internationale pour l'élimination de la pauvreté le 17 octobre. Lors de celle-ci, nous découvrirons ce qu'il en coûte vraiment pour vivre dans nos villes québécoises et ce que peuvent espérer recevoir les personnes prestataires de la loi d'aide aux personnes et aux familles. Minimale, il faudrait tenter d'élargir le revenu de base, soit la catégorie avec le plus haut montant à l'aide sociale, à tous les prestataires pour au moins se rapprocher de la MPC. Non 1300\$ n'est pas suffisant pour y arriver, mais c'est mieux que 750\$. Nous vous attendons donc à 10 :30 le 17 octobre au parc Durocher ! »



**Manifestation mondiale: marches pour le climat au Québec**  
Article paru dans *Le Journal de Montréal* le 24 septembre 2021  
Agence QMI, Jérémy Bernier et TVA Nouvelles

(...)

(Vendredi le 24 septembre) peu avant que le départ soit lancé, la Place D'Youville était bondée à 13h. Plusieurs centaines de jeunes étudiant.e.s et manifestant.e.s de tous âges étaient rassemblé.e.s et brandissaient des pancartes aux slogans environnementalistes.

Mais plus le convoi avançait, plus ses rangs se densifiaient. Moins d'une heure après le départ, un policier sur place estimait la foule à « au moins 2000 à 3000 personnes ».

De nombreuses personnalités politiques étaient également de la partie. Paul St-Pierre Plamondon du Parti Québécois et Catherine Dorion de Québec Solidaire étaient du lot, tout comme les candidats à la mairie Bruno Marchand et Marie-Josée Savard.

Le trajet d'une longueur approximative de 2,5 km doit passer par l'avenue Honoré-Mercier et les rues Saint-Louis et du Fort, avant de remonter plusieurs artères jusqu'à la rue Saint-Paul. La marche s'est terminée ensuite à l'Îlot Fleurie.

(...)

Cette manifestation s'inscrit dans le cadre du mouvement mondiale de la jeunesse pour l'action climatique lancée par la jeune militante suédoise Greta Thunberg.

(...)

En plus de celle de Québec, d'autres manifestations similaires avaient lieu dans une dizaine de villes de la province vendredi, notamment à Montréal et Sherbrooke.

Sans compter les autres rassemblements qui se déroulent au même moment aux quatre coins du globe.





# NOUVELLES DE LA MILITANCE

Par Véronique Salmon

## Bilan annuel

Le **3 juin**, **13 militant.e.s** ont participé au bilan de l'année d'une durée d'une journée. Ce bilan est utilisé pour préparer le rapport d'activités qui est présenté par la suite à l'assemblée générale d'orientations en automne.

## Assemblée générale annuelle

Le **17 juin**, **15 militant.e.s** ont participé à l'assemblée générale annuelle (AGA).

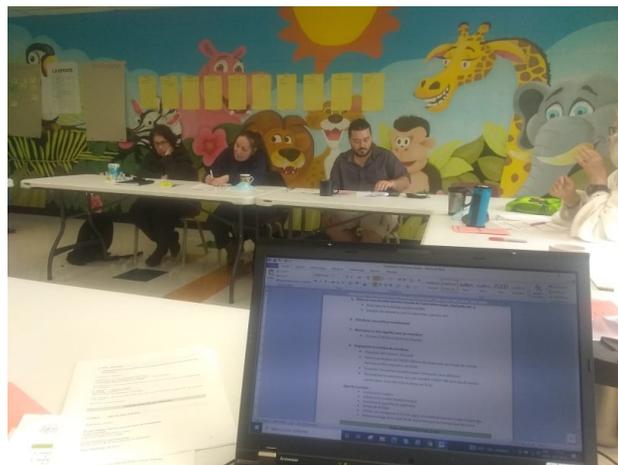
## Projet Entendre et agir ensemble

Le **7 septembre**, une formation sur l'animation des rencontres du *Projet Entendre et agir ensemble* (PEAE) a été offerte aux militant.e.s intéressé.e.s à co-animer les groupes de discussion. **Six militant.e.s** étaient présent.e.s.

Le **30 septembre**, une première rencontre de discussion a eu lieu à la Maison Revivre. **Deux militant.e.s** animaient la rencontre et **5 personnes** y ont participé.

Le **5 octobre**, **2 militantes** ont participé à une émission de radio à CKIA, afin de présenter l'ADDS QM et le PEAE.

(Lire l'article à la page 2)



## Journée planification

Le **9 septembre**, **10 militant.e.s** ont participé à la journée planification de l'année. Cette rencontre permet de planifier le plan d'année de l'ADDS. Après son adoption en CO, il est présenté à l'assemblée générale d'orientations.

### Formation sur les élections fédérales

Le **16 septembre**, **6 militant.e.s** ont participé à une formation sur les élections fédérales. Nous avons regardé les différents programmes des partis politiques à partir de thèmes précis, tel que leurs points de vue concernant un revenu de base, leurs propositions en santé, leurs enjeux face à la pauvreté, etc.



### Rentrée parlementaire : C'est dans la rue que ça se passe !

Le **18 septembre**, l'ADDS QM participait à un panel organisé par le REPAC. Le panel avait pour thème : *La rentrée parlementaire , c'est dans la rue que ça se passe !* **Quatre militant.e.s** étaient présent.e.s

Lire l'article aux pages 7 et 8 qui présente cet événement dans les détails.

### Assemblée générale d'orientations

Le **21 septembre**, **15 militant.e.s** participaient à l'assemblée générale d'orientations (AGO) afin de voir et commenter le rapport d'activités de la dernière année et la plan d'action de la nouvelle année militante.

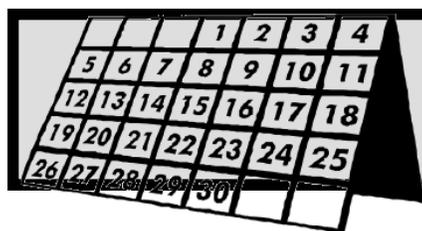


### Manifestation pour le climat

Le **24 septembre**, **6 militant.e.s** ont participé à la marche pour le climat. Cette marche était organisée par la Coalition étudiante pour un virage environnemental et social (CEVES).

Lire l'article à la page 9.





# CALENDRIER

Octobre 2021

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
				1	2
4	5 <u>13h à 16h</u> Atelier droit aide sociale	6	7 <u>9h30 à 12h</u> Comité luttes	8	9
11	12 <u>9h30 à 16h</u> Comité organisateur	13	14	15	16
					17 Journée de l'élimination de la pauvreté (voir article page )
18 <u>13h30 à 16h30</u> Comité loi	19 <u>9h30 à 12h</u> Comité visibilité	20 <u>13h30 à 17h</u> Comité femmes	21 <u>9h30 à 12h</u> Atelier d'écriture	22	23
25	26	27 <u>9h30 à 12h</u> Comité finances	28 <u>9h30 à 12h</u> Comité luttes	29	30
					31

## Voici ce que l'ADDS-QM vous offre

- ↓ Avez-vous des questions sans réponse ? Utilisez le **Dépannage téléphonique** au **418-525-4983**.
- ↓ Vous avez des questions concernant l'aide sociale ? Nous vous invitons à l'**Atelier Droit aide sociale** (rencontres collectives d'information sur la loi de l'aide sociale).  
L'horaire des rencontres est disponible aux **locaux de l'Association** ou au **418-525-4983**.
- ↓ Voulez-vous vous impliquer dans la défense des droits individuels et collectifs ?  
**Passez nous voir !**